

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
9 December 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия
Пункты 135 и 70 с) повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2020 год

**Поощрение и защита прав человека: положение
в области прав человека и доклады специальных
докладчиков и представителей**

**Положение в области прав человека мусульман
народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме**

**Последствия для бюджета по программам проекта
резолюции [A/C.3/74/L.29](#)**

**Двадцать шестой доклад Консультативного комитета
по административным и бюджетным вопросам о
предлагаемом бюджете по программам на 2020 год**

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции [A/C.3/74/L.29](#) ([A/C.3/74/L.68](#)). В ходе рассмотрения этого заявления члены Консультативного комитета встречались с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и разъяснения и в заключение направили письменные ответы, полученные 3 декабря 2019 года.

2. В пункте 18 постановляющей части проекта резолюции [A/C.3/74/L.29](#) предусматривается, что Генеральная Ассамблея будет просить Генерального секретаря: а) продолжать оказывать свои добрые услуги и продолжать обсуждения, касающиеся Мьянмы, с участием всех соответствующих заинтересованных сторон и предлагать помощь правительству Мьянмы; б) продлить срок назначения Специального посланника по Мьянме и представить Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии доклад Специального посланника, охватывающий все соответствующие вопросы, рассматриваемые в резолюции; с) оказывать всю необходимую помощь, с тем чтобы Специальный посланник могла эффективно выполнять свой мандат и представлять доклады государствам-членам каждые шесть месяцев или по мере необходимости с учетом ситуации на местах; д) определить, каким образом нынешние мандатарии могут более эффективно



осуществлять свою деятельность в их соответствующих областях ответственности, касающихся Мьянмы, и дополнять работу друг друга посредством укрепления координации; е) призвать Совет Безопасности уделять неослабное внимание положению в Мьянме на основе вынесения конкретных рекомендаций по принятию мер, направленных на урегулирование этого гуманитарного кризиса, поощрение безопасного, достойного, добровольного и устойчивого возвращения беженцев и вынужденных переселенцев из числа рохинджа и привлечение к ответственности лиц, виновных в совершении массовых злодеяний и нарушений прав человека и злоупотреблений; и f) полностью выполнить рекомендации, содержащиеся в докладе по итогам независимого расследования деятельности Организации Объединенных Наций в Мьянме в период с 2010 по 2018 год. Кроме того, в пункте 19 постановляющей части предусматривается, что Ассамблея будет просить Специального посланника продолжить участие в интерактивном диалоге в ходе семьдесят пятой сессии Ассамблеи.

3. Требуемые ресурсы на 2020 год в размере 1 073 000 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала) были включены в компонент «Специальные политические миссии» раздела 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год (A/74/6 (Sect. 3)/Add.2, пункты 299–303 и таблицы 33 и 34) и предназначены для: а) выплаты окладов и покрытия общих расходов по персоналу (722 100 долл. США) в связи с дальнейшим финансированием пяти должностей при предусмотренном в бюджете 5-процентном показателе доли вакантных должностей, а именно: одной должности Специального посланника (заместитель Генерального секретаря), который продолжит функционировать на условиях оплаты за фактически отработанное время; одной должности руководителя Канцелярии (Д-1); двух должностей специалистов по политическим вопросам (1 С-5 и 1 С-4) и одной должности административного помощника (местный разряд); и б) покрытия оперативных расходов (350 900 долл. США), включая расходы на официальные поездки (186 900 долл. США), помещения и объекты инфраструктуры (64 800 долл. США), наземный транспорт (12 000 долл. США), связь и информационные технологии (18 000 долл. США) и прочие предметы снабжения, услуги и оборудование (69 200 долл. США). Прочая основная поддержка Специальному посланнику будет по-прежнему оказываться Департаментом по политическим вопросам и вопросам миростроительства в Нью-Йорке, а административная поддержка — Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана. В ответ на соответствующий запрос Консультативный комитет был информирован о том, что поддержка, оказываемая Экономической и социальной комиссией, включает услуги, связанные с управлением людскими ресурсами, бюджетно-финансовой поддержкой и закупочной деятельностью Канцелярии Специального посланника.

4. Консультативный комитет рассмотрел предложение Генерального секретаря о финансировании дальнейшей деятельности Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме в контексте своих докладов о компоненте «Специальные политические миссии» раздела 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год (A/74/7/Add.1 и A/74/7/Add.2), которые были представлены на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

5. Консультативный комитет рекомендует Пятому комитету информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае, если она примет проект резолюции [A/C.3/74/L.29](#), то для финансирования дальнейшей деятельности Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Мьянме на период с 1 января по 31 декабря 2020 года потребуются ресурсы в размере 1 073 000 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала).
